

KUTNO Y ALREDEDORES DURANTE LOS AÑOS DE OCUPACIÓN

en libros y periódicos

24 de noviembre de 1939

Ya hay puestos fronterizos instalados a lo largo de toda la frontera entre la zona incluida en el *Reich* y el Gobierno General (sobre los lugares donde se podría encontrar un puesto fronterizo, aún no públicos, según declaraciones del "Diario de Varsovia", encontramos: Kutno, Stryków, Koluszki, Klucze cerca de Olkusz). No se debe sacar del *Reich* plata u oro, bienes nuevos (no usados) de cualquier tipo ni alimentos.

22 de febrero de 1940

Por el momento, la colonización no va demasiado bien. Un ejemplo lo ofrece el artículo publicado hoy en el periódico de Łódź sobre el distrito de Łęczyca. Los alemanes de las regiones bálticas aparecen aquí como una gota solitaria en el océano polaco. Łęczyca es ampliamente conocida como una ciudad bien abastecida de alimentos. La gente incluso pide autorizaciones al Gobierno General para instalarse en la ciudad. Pero sólo los polacos quieren venir y Łęczyca necesitaba habitantes alemanes. Aumentar la población de la ciudad es la tarea más importante. En toda la localidad no había ni artesanos ni comerciantes alemanes. Hasta ahora sólo han venido dos alemanes bálticos: el veterinario del distrito y un ingeniero-arquitecto... Es interesante señalar en el informe que apenas hay alemanes locales que hayan "regresado al *Reich*": en la ciudad de Łęczyca son 180, frente a 3000 judíos y 11000 habitantes en general.

23 de febrero de 1940

De momento, los alemanes bálticos son el principal grupo que se ha asentado en los territorios polacos incluidos en el *Reich*.

El periódico insiste constantemente en el pequeño número de alemanes en la región: por ejemplo, hablando con motivo del nombramiento de un alcalde alemán en Kutno, recuerda que la ciudad tiene 28000 habitantes y menos de 400 alemanes.

En Łęczyca se produjo "un incendio" en la escuela, por supuesto debido al estado de suciedad en el que se encontraba. Según el periódico, los bomberos sólo se aseguraron de que el fuego no se extendiera a las casas vecinas.

4 de marzo de 1940

La actividad de germanización no marca una pausa y, por el contrario, los resultados aún están lejos de causar impresión. Según un informe sobre Kutno en el "Łódź Zeitung", "el número de alemanes está aumentando"; pero actualmente, según el mismo informe, la población es de 20000 polacos, 7700 judíos y 400 alemanes.

29 de marzo de 1940

En el distrito de Warteghau se ha publicado una lista de nombres elaborada por el comisario. Hay 41 distritos, 27 de los cuales pertenecen a la antigua provincia de Poznań (en su totalidad excepto Bydgoszcz y los distritos de Bydgoszcz y Wyrzysk), 10 de la provincia de Łódź (en parte todavía en la época polaca incluida en la provincia de Poznań) y 4 del de Varsovia: Gostynin, Kutno, Włocławek y Nieszawa. No sólo se germanizaron los nombres de los distritos de Poznań anteriores a la Primera Guerra Mundial, sino también los de otros, como Leslau (Włocławek), Nessau (Nieszawa), Warthbrücken (Koło), Lentschütz (Łęczyca).

19 de mayo de 1940

... Se siguen organizando guetos judíos; ya se han emitido órdenes en este sentido en Łęczyca.

13 de junio de 1940

Desde el recientemente creado gueto de Łęczyca llegan noticias desesperadas sobre la repentina y decidida reducción de esta zona y, en consecuencia, sobre la brutal expulsión de una parte de la población judía. Por supuesto, esto está relacionado con el asentamiento de familias evacuadas de Alemania.

17 de julio de 1940

Según los rumores, todos los judíos de Kutno fueron expulsados de la ciudad e instalados en algún lugar fuera de la ciudad, al aire libre; el "Joint" de Varsovia pidió permiso para ir a ayudarlos, pero su solicitud fue rechazada...

21 de julio de 1940

He oído rumores sobre lo que está pasando en Kutno... todos los negocios en Kutno ya son alemanes. Los judíos fueron trasladados unos kilómetros fuera de la ciudad: fueron instalados en una especie de edificio fabril y, como había poco espacio, gran parte de él quedó al aire libre.

22 de agosto de 1940

Sobre los territorios incluidos en el perímetro del *Reich*, el periódico informa sobre una marcha de la juventud alemana "con los mártires de la carretera rural alemana, entre Inowrocław y Kutno" ("Marcha de la libertad") – nuevamente para apoyar el odio a los 'polacos'.

2 de septiembre de 1940

En cuanto a las regiones incluidas en el *Reich*, los periódicos reproducen íntegramente los discursos de Goebbels en Katowice y de Greiser¹ en Kutno, punto de encuentro de la "Marcha de la Libertad", que debe ser

¹ TN: Arthur Karl Greiser (22 January 1897 – 21 July 1946), hanged in Poland for crime against humanity.

percibida como una función educativa que siembra e incita al odio.

22 de septiembre de 1940

En las noticias de las regiones que forman parte del *Reich*, la cuestión judía aparece una vez en el periódico de Łódź.

El autor del informe visita el ya famoso gueto de una fábrica de azúcar en desuso (*cukrownia*) en las afueras de la ciudad, acompañado por un policía, que le muestra cómo se comportan los judíos. Ellos, los alemanes, ya habrían ordenado aquí, ¡pero los judíos están haciendo un bote de basura cada vez más grande!

(Ludwig Landau, *Crónica de los años de guerra y ocupación*, Septiembre de 1939, noviembre de 1940).

Los meses de marzo y abril de 1942 fueron ricos en toda una serie de "acciones de transferencia"... Durante ese período se llevaron a cabo "acciones" en... Kutno. "La acción" duró desde finales de marzo hasta finales de abril. Unos 8400 judíos fueron "traslados" a Chełmno...

(A. Siedlecki, en el cuarto aniversario de la liquidación del gueto de Kutno, "*La Nueva Vida*" 1946, No. 14).

*

En agosto de 1942 se llevaron a cabo una serie de "traslados" y "acciones" (y otras) en Żychlin. ...

Los "transferidos" fueron llevados a Chełmno, y los niños fueron asesinados en el acto. Unas 200 personas se quedaron para clasificar los objetos de valor. El grupo fue derribado en marzo de 1943...

(Documentos y Materiales, Tomo II, "Acciones" y "Reubicaciones", editado por el Dr. Y. Kermisz, págs. 15 y 30. Varsovia-Łódź-Cracovia, 1946).

Hablando de campos, también hay que prestar especial atención a su diversidad en cuanto al tamaño de su superficie. Además de un campo que cubría varios cientos de hectáreas de terreno (Auschwitz), con varios cientos de cuarteles, tenemos campos que se limitaban a unos pocos edificios, hasta la zona de una fábrica (por ejemplo, el "campo judío de *Konstancja*") – los edificios de una antigua fábrica de azúcar cerca de Kutno, donde estaban estacionadas unas 8000 personas, algunas de las cuales, por falta de espacio, "vivían" al aire libre.

(Documentos y materiales, Tomo I – "Campos", editado por Mons. N. Blumenthal, p. 7, Łódź 1946).